

Distr.  
GENERAL

CERD/SP/59  
4 December 1997  
ARABIC  
Original: ENGLISH/FRENCH/  
SPANISH

### الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري



اجتماع الدول الأطراف  
الاجتماع السابع عشر  
نيويورك، ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨

انتخاب تسعة أعضاء للجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا  
 محل من سنتقضي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨  
وفقاً لأحكام المادة ٨ من الاتفاقية

#### مذكرة من الأمين العام

١- عملاً بالفقرة ٤ من المادة ٨ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، سيدعو  
الأمين العام إلى عقد الاجتماع السابع عشر للدول الأطراف في الاتفاقية في مقر الأمم المتحدة في ١٤ كانون  
الثاني/يناير ١٩٩٨، لانتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا محل من سنتقضى  
مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (انظر المرفق الأول). وترتدى في المرفق الثاني أسماء الأعضاء  
التسعة الآخرين الذين ستستمر عضويتهم في اللجنة حتى ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠.

٢- وطبقاً للفقرة ٣ من المادة ٨ من الاتفاقية، دعا الأمين العام الدول الأطراف، في مذكرة شفهية مؤرخة  
في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، إلى أن تقدم، في غضون شهرين، ترشيحاتها لانتخاب تسعة أعضاء في اللجنة.  
وترتدى فيما يلي أسماء المرشحين إلى جانب الدول التي رشحتم مبيئنة بين قوسين.

(مصر)	السيد محمود أبو النصر
(نيجيريا)	السيد حمزه أحمدو
(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)	السيد مايكل باتتون
(الكاميرون)	السيد جوزيف بيليبي
(زمبابوي)	السيد آندرو تشيجوفيرا
(المغرب)	السيد عبد الحق المكيensi
(بنن)	السيد موريس جليلي أهننهزو

(فرنسا)	السيد ريجيه ديفو
(كوبا)	السيد كارلوس ليتشوجا إيفيا
( الفلبين)	السيدة كاريداد جونيو
(سلوفينيا)	السيدة بولونكا كونكار
(الولايات المتحدة الأمريكية)	السيدة جي ماكدوجال
(السويد)	السيد بيتر نوبل
(باكستان)	السيد آغا شاهي
(أوكرانيا)	السيد أوليج شمشور
(قبرص)	السيد مايكل شريفيس
(ألمانيا)	السيد روديجر فولفروم

٣- ويتضمن المرفق الثالث بيانات بالسيرة الذاتية للمرشحين، حسبما قدمتها الدول الأطراف المعنية. وأية ترشيحات أخرى وبيانات بالسيرة الذاتية سترد إلى الأمين العام، ستبلغ إلى الدول الأطراف في شكل إضافات إلى هذه الوثيقة.

## المرفق الأول

**أعضاء اللجنة التسعة الذين ستنتهي مدة عضويتهم في**  
**١٩٩٨ كانون الثاني/يناير**

(مصر)	السيد محمود أبو النصر
(نيجيريا)	السيد حمزه أحمدو
(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)	السيد مايكل بانتون
(زمبابوي)	السيد آندرو تشيجو فيرا
(فرنسا)	السيد ريجيه ديفوت
(كوبا)	السيد كارلوس ليتشوغا إيفيا
(باكستان)	السيد آغا شاهي
(قبرص)	السيد مايكل شريفيس
(ألمانيا)	السيد روديجر فولفروم

## المرفق الثاني

قائمة بأسماء الأعضاء التسعة الآخرين الذين ستستمر عضويتهم في  
اللجنة حتى ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

(هولندا)	السيد تيودور فاتبوفن
(رومانيا)	السيد إيون دياكونو
(بيرو)	السيد إدواردو فيريرو كوستا
(بلغاريا)	السيد إيفان جارفالوف
(الاتحاد الروسي)	السيد يوري إريتشيتوف
(المهد)	السيدة شانتي صادق علي
(إكواتور)	السيد لويس فالنسيا رودريغيز
(الأرجنتين)	السيد ماريو خورخي يوتزيس
(الصين)	السيدة زو ديسي

### المرفق الثالث

بيانات السيرة الذاتية للمرشحين

السيد محمود أبو النصر (مصر)

- القاهرة، مصر في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٣١ . تاريخ الميلاد:
- حصل على الإجازة في الحقوق من كلية الحقوق، جامعة القاهرة. : ١٩٥٢
- التحق بالدراسات العليا في مجال القانون الدولي بجامعة باريس. : ١٩٥٤-١٩٥٣
- انضم إلى نقابة المحامين المصرية. : ١٩٥٤
- عمل في السفارات المصرية في كل من فرنسا وإيطاليا وألبانيا. : ١٩٦١-١٩٥٥
- عضو البعثة الدائمة لمصر لدى الأمم المتحدة في نيويورك ومثل مصر خلال هذه الفترة في اللجانتين السادسة والثالثة. : ١٩٦٨-١٩٦٤
- انتخب للمرة الأولى عضوا في لجنة القضاء على التمييز العنصري. : ١٩٧٦-١٩٧٩
- رأس قسم حقوق الإنسان في إدارة المنظمات الوطنية في وزارة الخارجية المصرية. ومثل مصر في لجنة حقوق الإنسان بجامعة الدول العربية. : ١٩٧٠-١٩٦٨
- عضو البعثة المصرية الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف واشترك خلال هذه الفترة في اجتماعات ومؤتمرات عديدة من بينها المؤتمر الدبلوماسي المعنى بتأكيد وتطوير القانون الإنساني الدولي المطبق في المنازعات المسلحة. : ١٩٧٤-١٩٧٠
- مدير إدارة المنظمات الدولية في وزارة الخارجية المصرية ومثل مصر في كثير من الاجتماعات الدولية والإقليمية بما في ذلك اجتماعات دول عدم الانحياز ومنظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة المؤتمر الإسلامي. : ١٩٧٦-١٩٧٤
- أعير إلى حكومة عمان وعمل خلال تلك الفترة بوصفه ممثلاً الدائم لدى الأمم المتحدة في نيويورك. : ١٩٨٣-١٩٧٦
- عاد إلى وزارة الخارجية المصرية وعيّن مديرًا لإدارة المنظمات الدولية. : ١٩٨٥-١٩٨٤
- عيّن سفيراً لمصر في إسبانيا. : ١٩٩٠-١٩٨٦
- مساعد وزير الخارجية للشؤون العربية والممثل الدائم لمصر لدى جامعة الدول العربية. : ١٩٩١-١٩٩٠

عضو الوفد المصري في مؤتمر السلام في الشرق الأوسط المعقود في مدريد ١٩٩١

ممثل جامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة في نيويورك ١٩٩٢ - حتى الآن

اللغات: العربية والإنجليزية والفرنسية.

الأوسمة: وسام الاستحقاق من الدرجة الأولى (مصر)

وسام النعمان من الدرجة الأولى (عمان)

وسام الملكة إيزابيلا الكاثوليكية (إسبانيا)

السيد حمزة أحمدو (نيجيريا)

والى سيكتو

اللقب المعروف به:

١٥ آب/أغسطس ١٩٣٠

تاريخ الميلاد:

جوداباوا، المقاطعة الحكومية المحلية لجوداباوا، ولاية سوكوتور، نيجيريا

مكان الميلاد:

التعليم:

كلية الدراسات العربية، كانو (حالياً جامعة عبد الله بابيرو، كانو)

: ١٩٤٩-١٩٤٧

كلية التدريب على الأعمال الإدارية (حالياً معهد الإدارة، جامعة أحمدو بيللو، زاريا)

: ١٩٥٠-١٩٤٩

Man O'War Bay: التدريب على قيادة الشباب في الكاميرون

- نيسان/أبريل -

: تموز/ يوليه ١٩٥٢

Balham and Tooting College of Commerce, London (الآن كلية جنوب شرق لندن للتكنولوجيا) (طالب منصب، جامعة لندن).

: ١٩٥٧-١٩٥٤

Queen's College: جامعة أكسفورد، إنجلترا.

: ١٩٦٠-١٩٥٩

City University, London: منح شهادة الدكتوراه الفخرية في القانون من جامعة لوس أنجلوس

: تموز/ يوليه ١٩٩٠

نيجيريا. تاريخ أول تعيين - ٧ نيسان/أبريل ١٩٥٠ في الجهاز الإداري السابق لحكومة

الحياة الوظيفية:

عمل في أمانة شمالي نيجيريا، كادونا.

: ١٩٥٠

عمل في المجلس النيابي السابق لشمالي نيجيريا.

: ١٩٥٤-١٩٥٣

الأمين الخاص لرئيس وزراء شمالي نيجيريا، الحاجي السير أحمدو بيللو، سرداون، سوكوتور.

: ١٩٥٩-١٩٥٧

نقل إلى خدمة الحكومة الاتحادية، مكتب رئيس الوزراء (فرع الشؤون الخارجية).

: ١٩٦٠

- الحق باللجنة النيجيرية العليا، لندن. : ١٩٦٠-١٩٦١
- الحق بسفارة نيجيريا في بون، جمهورية ألمانيا الاتحادية، كسكرتير ثان، ثم سكرتير أول فمستشار. : ١٩٦١-١٩٦٤
- نقل إلى مقر، وزارة الشؤون الخارجية، رئيس لإدارة الشؤون القنصلية والمعاهدات. : ١٩٦٤-١٩٦٥
- رئيس إدارة آسيا، وزارة الشؤون الخارجية، الموظف المكلف بالمهام الخاصة بإدارة وتنظيم سفر الحجيج إلى مكة المكرمة. : ١٩٦٥-١٩٦٦
- أعير إلى مقر رئاسة الدولة (قصر الرئاسة ١) وتقلّد منصب الأمين الإداري للقائد الأعلى للقوات المسلحة للحكومة العسكرية الاتحادية. : ١٩٦٦-١٩٧٥
- سفير فوق العادة ومفوض لجمهورية نيجيريا الاتحادية لدى السوفياتي والجمهورية الديمقراطية الألمانية. : ١٩٧٥-١٩٧٨
- سفير فوق العادة ومفوض لجمهورية نيجيريا الاتحادية لدى مملكة هولندا. : ١٩٧٨-١٩٨١
- مدير المراسم والاتصال بالجمعية الوطنية، وزارة الخارجية، لاغوس. : ١٩٨١-١٩٨٢
- أيلول/سبتمبر ١٩٨١ - نيسان/أبريل ١٩٨٢
- عيّن سفيرا فوق العادة ومفوضا لجمهورية نيجيريا الاتحادية لدى جمهورية الكاميرون المتحدة. : ١٩٨٢-١٩٨٤
- عيّن مديرًا عاما (الشؤون الأفريقية)، وزارة الخارجية. : ١٩٨٤-١٩٨٦
- مدير عام، الشؤون الأفريقية، وزارة الخارجية. : ١٩٨٦-١٩٨٧
- أمين دائم ورئيس السلك الدبلوماسي النيجيري، وزارة الشؤون الخارجية. : ١٩٨٧-١٩٨٧
- سفير فوق العادة ومفوض لجمهورية نيجيريا الاتحادية لدى الولايات المتحدة الأمريكية في واشنطن العاصمة. : ١٩٨٧-١٩٩١
- تقاعد من الخدمة في السلك الدبلوماسي. : ١٩٩١
- رئيس مجلس الإدارة، في شركة A.G. Leventis (نيجيريا)، شركة ذات مسؤولية عامة. : ١٩٩١

- مستشار جامعة نامدي أزيكيوي، أوكا، ولاية أنميرا، نيجيريا. : ١٩٩٢
- رئيس مجلس إدارة Sokoto State Polytechnic Talata, Mafara، ولاية سوكوتو، نيجيريا. : ١٩٩٤-١٩٩٢
- رئيس مجلس الإدارة، بنك جامجي النيجيري، شركة ذات مسؤولية محدودة. : ١٩٩٣
- رئيس مجلس المحافظين، كلية شيهوشاجاري للتربية، سوكوتو، ولاية سوكوتو، نيجيريا. : ١٩٩٤
- عضو الوفود النيجيري إلى مؤتمر رؤساء حكومات بلدان الكومنولث في لندن؛ ومؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية (الدورات العادية السادسة حتى الثانية عشرة)؛ بعثة المساعي الودية لرؤساء دول منظمة الوحدة الأفريقية بشأن النزاع العربي الإسرائيلي التي قامت بزيارتین إلى كل من إسرائيل ومصر؛ ومؤتمر رؤساء حكومات بلدان الكومنولث في أوتاوا، كندا. الخبرة المهنية ١٩٧٥-١٩٧٦
- عضو الوفد النيجيري إلى الدورة الثانية والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة والمندوب النيجيري في اللجنة الثانية. تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧
- عضو الوفد النيجيري إلى مجلس وزراء ورؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية، أديس أبابا، إثيوبيا. تموز/يوليه ١٩٨٤
- عضو الوفد النيجيري إلى مجلس وزراء ورؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في أديس أبابا، إثيوبيا. : ١٩٨٥
- عضو الوفد النيجيري إلى الدورة الثانية والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة حتى الآن: ١٩٨٦
- انتخب خبيراً مستقلاً لعضوية لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري؛ أعيد انتخابه في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩.
- نظم واشتراك كمندوب في العديد من الزيارات الرسمية التي شملت المملكة المتحدة واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين وإثيوبيا وغيرها، ومؤتمرات رؤساء الدول والحكومات داخل نيجيريا وخارجها. سافر كثيراً داخل نيجيريا وإلى العديد من البلدان في زيارات رسمية ومؤتمرات ومهام أخرى. اشتراك بوصفه مسؤولاً رسمياً في العديد من المفاوضات، على مستوى القمة وعلى المستوى الرسمي.

الأوسمة: منح أوسمة من البلدان التالية: مصر والسودان وأثيوبيا وجمهورية افريقيا الوسطى والسنغال وبنن وتوغو والنيجر وموريتانيا وغينيا والكاميرون وتشاد وغامبيا.

اللغات الأجنبية: الانكليزية والعربية والألمانية ومستوى ابتدائي في الفرنسية.

مايكل باركر باتتون (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وアイرلند الشمالي)

- ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٢٦؛ متزوج؛ وله أربعة أطفال (توفي أحدهم).
- تاریخ المیلاد:
- استاذ علم الاجتماع في جامعة بريستول. : ١٩٩٢-١٩٦٥
- النائب الثاني لمدير جامعة بريستول. : ١٩٨٨-١٩٨٥
- مدیر وحدة البحوث المعنية بالعلاقات الإثنية في مجلس بحوث العلوم الاجتماعية. : ١٩٧٨-١٩٧٠
- معيد سابق في الانتربولوجيا الاجتماعية في جامعة إديميرا.
- حصل على بكالوريوس علوم في الاقتصاد، لندن. : ١٩٥٠
- حصل على شهادة الدكتوراه، بإيديميرا. : ١٩٥٤
- حصل على مستوى دكتور علوم بإيديميرا. : ١٩٦٤
- رئيس المعهد الملكي للأنتربولوجيا لبريطانيا العظمى وأيرلندا. : ١٩٨٩-١٩٨٧
- رئيس قسم علم الاجتماع في الرابطة البريطانية لتقدير العلوم. : ١٩٧١-١٩٧٠
- رئيس قسم الانتربولوجيا في الرابطة البريطانية لتقدير العلوم. : ١٩٨٧-١٩٨٥
- رئيس قسم رابطة علم الاجتماع الدولية المعنية بالعلاقات الإثنية والعرقية والمتعلقة بالأقلية. : ١٩٩٤-١٩٩٠
- قاضي الصلح في بريستول. : ١٩٦٦
- عضو اللجنة الملكية للإجراءات الجنائية. : ١٩٨١-١٩٧٨
- عضو اللجنة الملكية المعنية بالاضطرابات المدنية في برمودا. : ١٩٧٨
- عضو في اللجنة الاستشارية المعنية بالأقلية الإثنية في مجلس الدراسات القضائية. : ١٩٩٦-١٩٩٣
- عضو اللجنة الوطنية للمملكة المتحدة في اليونسكو. : ١٩٦٥-١٩٨٥ و ١٩٨٥-١٩٨٠

- عضو في مجلس المستشفى الاقليمي لمنطقة الجنوب الغربي. : ١٩٧٠-١٩٧٦
- استاذ زائر في معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا. : ١٩٦٣-١٩٦٢
- جامعة وين الولائية في ديترويت. : ١٩٧١
- جامعة دالياور. : ١٩٧٦
- الجامعة الوطنية الاسترالية. : ١٩٨١
- جامعة ديوك ولاية كارولينا الشمالية. : ١٩٨٢
- انتخب عضواً أجنبياً في Vetenskapssocietet of Lund، السويد. : ١٩٧٢

#### المؤلفات

ألف الكتب التالي ذكرها:

The Coloured Quarter (1995), West African City (1957), Wite and Coloured (1959), The Policeman in the Community (1964), Roles (1965), Race Relations (1967), the Race Concept (With J. Harwood, 1975), The Idea of Race (1977), Racial and Ethnic Competition (1983), Promoting Racial Harmony (1985), Investigating Robbery (1985), Racial Theories (1987), Racial Consciousness (1988), Discrimination (1994), International Action Against Racial Discrimination (1996).

عضو في لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري منذ عام ١٩٨٦، أعيد انتخابه في عام ١٩٩٠ و ١٩٩٤. وانتخبته اللجنة مقرراً في عام ١٩٩٠ ورئيساً لها للفترة ١٩٩٨-١٩٩٦.

السيد جوزيف بيلبي (الكاميرون)

بيانات شخصية

تاريخ الميلاد: ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٣

الجنسية: الكاميرون

الوضع العائلي: متزوج

التعليم

شهادة البكالوريا من المدرسة الثانوية لكيلير، في حزيران/يونيه ١٩٦٣؛

شهادة الليسانس في القانون الخاص من جامعة ياوندي، كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية، حزيران/يونيه ١٩٦٧؛

شهادة المدرسة الوطنية للادارة والقضاء في ياوندي ١٩٦٦؛

شهادة المعهد الدولي للادارة العامة في باريس ١٩٦٧-١٩٦٨؛

شهادة المعهد الدولي للقانون والتنمية روما شباط/فبراير ١٩٨٥؛

الأنشطة المهنية

كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨: قاضي المحكمة الابتدائية في بافوصام؛

آب/أغسطس ١٩٦٩: وكيل عام في النيابة العامة لمحكمة الاستئناف في تشانغ؛

آب/أغسطس ١٩٧١: موظف ملحق بالنيابة العامة في غاروا؛

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٢: رئيس المحكمة الابتدائية في موکولو؛

نيسان/أبريل ١٩٧٤: رئيس المحكمة الابتدائية في نكونغامبا؛

نائب مدير شؤون القضاء والعدالة في وزارة العدل؛ تموز/يوليه ١٩٧٧ - آب/أغسطس ١٩٧٨؛

مدع عام في محكمة الاستئناف في غاروا؛ آب/أغسطس ١٩٧٨ - آيلول/سبتمبر ١٩٨٢

نائب مدير قسم التشريعات، وزارة العدل؛	أيلول/سبتمبر ١٩٨٢:
محام عام في النيابة العامة للمحكمة العليا؛ شارك في حلقة دراسية عن صياغة التقارير الدورية المقدمة إلى مختلف لجان الأمم المتحدة المعنية بحماية حقوق الإنسان؛	أيلول/سبتمبر ١٩٨٦:
مستشار في المحكمة العليا؛	آب/أغسطس ١٩٨٨:
أمين عام وزارة العدل؛ عضو في المعهد الدولي للقانون في البلدان الناطقة باللغة الفرنسية؛	منذ آب/أغسطس ١٩٨٩ وحتى الآن:
عضو في لجنة الحريات العامة التي صاغت التشريع الليبرالي الراهن في الكاميرون؛	أيلول/سبتمبر ١٩٩٠:
عضو في المؤتمر الثلاثي في ياووندي؛	تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١:
عضو في المجلس الوطني للاتصال؛	١٩٩٢ وحتى الآن:
رئيس مجلس إدارة شركة الطيران الكاميروني "كامير"؛	١٩٩٣:
استاذ زائر في المدرسة الوطنية للادارة والقضاء منذ عام ١٩٨٤؛	
قاض من الفئة الأولى، الرتبة ٤٠٠؛	

#### الأوسمة

درجة فارس، حامل لوسام الشجاعة الوطني؛

درجة ضابط، حامل لوسام الشجاعة الوطني.

#### الأنشطة الأخرى

عضو الوفد الكاميروني في أديس أبابا خلال المفاوضات بشأن معاهدة إنشاء الجماعة الاقتصادية لدول إفريقيا الوسطى؛  
رئيس فريق التفكير الذي نظر في الأزمة المالية للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية.

عضو في المؤتمر التحضيري للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، جنيف؛

عضو في عدة وفود كاميرونية شاركت في مؤتمر القمة للاتحاد الجمركي الاقتصادي لافارقيا الوسطى، وفي مؤتمرات المعهد الدولي للقانون التابع

للبلدان الناطقة باللغة الفرنسية، وفي أعمال تنسيق القوانين المتصلة  
بأعمال التجارة؛

مؤتمر الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين في ميلان الذي شدد  
على حقوق الإنسان من ١٢ إلى ٢٧ آب/أغسطس ١٩٨٥؛

المؤتمر الدولي لمكتب منظمة العفو الدولية، نيويورك تشنرين الثاني/نوفمبر  
١٩٨٥؛

حلقة دراسية نظمها معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث في داكار من ٢٦  
أيلول/سبتمبر إلى ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦؛

شارك في صياغة التقرير الأولي للكاميرون عن اتفاقية مناهضة التعذيب  
وضرورة المعاملة الإنسانية أو المهينة في حزيران/يونيه ١٩٨٩؛

المؤتمر الدولي لجمعية اصلاح القانون الجنائي، كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ في  
واشنطن؛

المؤتمر الدولي "القانون في خدمة السلام" نيسان/أبريل ١٩٩٠ في بكين؛

كان عضواً في الوفد المشارك في الحلقة الدراسية الأفريقية عن المعايير  
الدولية لحقوق الإنسان وإقامة العدل (القاهرة من ٨ إلى ١٢ تموز/يوليه  
١٩٩٠)؛

اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في جنيف من ٣٠  
آذار/مارس إلى ١٠ نيسان/أبريل ١٩٩٢؛

عضو في وفد الكاميرون لدوره لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في  
نيويورك من ٣٠ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤؛ ١٩٩٤-١٩٩٣

عمل كنائب رئيس لـ"جمعية اصلاح القانون الجنائي" في الكاميرون وهي جمعية تهتم بحقوق الإنسان؛

رئيس اللجنة الوطنية لتنسيق القوانين المتصلة بالأعمال التجارية بأفريقيا؛

ويشارك السيد جوزيف بيليبي بصورة منتظمة في صياغة التقارير الدورية، المقدمة إلى الأمم المتحدة، في مجال حقوق الإنسان.

#### اللغات

الفرنسية والإنكليزية.

**أندرو شيفوفيرا (زمبابوي)**

٧ آذار/مارس ١٩٥٣

تاريخ الميلاد:

شروعانزو، مفوما، زimbabw

محل الميلاد:

متزوج وله ثلاثة أطفال

الحالة الاجتماعية:

جامعة زامبيا، ١٩٧٧-١٩٧٧، بكالوريوس الحقوق.

الخلفية الدراسية:

معهد زامبيا لعمارة المهنة القانونية، ١٩٧٨-١٩٧٧

دبلوم الدراسات العليا (امتحانات المحامين)

جامعة تكساس، دالاس، ١٩٨٥

الدراسات العليا في القانون الدولي والمقارن.

كينغز كوليج (Kings College)، لندن - ١٩٩١-١٩٩٢ - ماجستير في الحقوق، مع التخصص في قانون الأعمال التجارية الدولية.

تلقي أنواعاً أخرى من التدريب منها: دورة دراسية في منع الجريمة، Crown Agents Training Centre، ودورة دراسية في القانون الدولي، معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، ١٩٩١.

محام لدى المحكمة العليا لزامبيا

المؤهلات المهنية:

محام ممارس لدى المحكمة العليا لزمبابوي.

الحياة الوظيفية: ١٩٨٩ حتى الآن: - نائب المدعي العام

- مدع عام بالنيابة: ١٩٨٩-١٩٨٧

- رئيس نيابات عامة، مكتب المدعي العام: ١٩٨٧-١٩٨٤

- كبير الموظفين القانونيين، مكتب المدعي العام: ١٩٨٤-١٩٨٢

- أمين سجل شعبة القضايا الاستئنافية وال العامة في المحكمة العليا لزمبابوي: ١٩٨١-١٩٨٠

<p>شريك في شركة Forrest Price &amp; Co. (مكتب محاماة)، كيتو، زامبيا.</p> <p>مساعد فني، شركة Ellis &amp; Co. (مكتب محاماة)، كيتو، زامبيا.</p> <p>مساعد قانوني، شركة Martin &amp; Co. (مكتب محاماة)، لوساكا، زامبيا.</p> <p><u>الجمعيات المهنية:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>رابطة الخريجين الدولية.</li> <li>رابطة القانونيين في زامبيا.</li> <li>رابطة القانونيين في زيمبابوي.</li> </ul> <p>كبير المراسلين الوطنيين لوحدة منع الجريمة التابعة للأمم المتحدة.</p> <p>رئيس البرنامج الإقليمي لمعهد التحكيم الدولي.</p> <p>تقلد مناصب في عدد من المجتمعات الدولية تشمل منصب المقرر في اجتماع الخبراء التحضيري لمؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين.</p> <p>خبير في مجال منع الجريمة، ومنع الفساد، ومكافحة الجريمة الدولية المنظمة، وتهريب المخدرات، وتبادل المساعدة في المسائل الجنائية، والإشراف التجاري، والتسعير التحويلي، والتجارة الدولية وذلك في ندوات دولية عقدت في زيمبابوي وفي المملكة المتحدة.</p> <p>خبير لدى معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث فيما يتعلق بالحلقات الدراسية وحلقات العمل التي نظمها المعهد في زيمبابوي وزامبيا (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣) بشأن الجوانب القانونية لإدارة الديون.</p>	<p>١٩٨٠-١٩٧٩</p> <p>١٩٧٩-١٩٧٧</p> <p>١٩٧٧-١٩٧٥</p> <p><u>الأنشطة الأخرى:</u></p>
--	--

عضو في لجنة القضاء على التمييز العنصري، ١٩٩٤-١٩٩٨.

مقرر اللجنة، ١٩٩٦-١٩٩٨.

عضو في بعثة الأمين العام للأمم المتحدة للتحقيق في جمهورية الكونغو الديمقراطية، ١٩٩٧.

المنشورات:

"المشكلات القانونية في استصلاح الأراضي في زامبيا" (أطروحة مقدمة إلى كلية الحقوق بجامعة زامبيا، كجزء من مقرر شهادة البكالوريوس في الحقوق)

"المساعد القانوني في زمبابوي" (ورقة قدمت إلى مؤتمر رابطة الخدمات القانونية للبلدان الأمريكية في سان خوسيه، كوستاريكا، ١٩٨١)

"التخطيط لمنع الجريمة وإقرار العدالة الجنائية في إطار التنمية" (ورقة مقدمة إلى حلقة دراسية عقدها معهد الأمم المتحدة الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين في أديس أبابا، إثيوبيا، ١٩٨٧)

"منع الجريمة وبدائل السجن"، (ورقة مقدمة إلى اجتماع الأمم المتحدة الأقليمي التحضيري للمؤتمر الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، فيينا، النمسا، ١٩٨٨).

### عبد الحق المكينسي (المغرب)

تاریخ و مکان المیلاد: ۱۳ کانون الأول / دیسمبر ۱۹۴۲ فی الرباط

الحالة الاجتماعية: متزوج وله أربعة أولاد

### الشهادات الجامعية

شهادة معهد الدراسات العليا المغربية في عام ۱۹۶۱ (معادلة لشهادة بكالوريوس في الآداب).

ليسانس في الحقوق (العلوم القانونية) في عام ۱۹۶۴.

شهادة الدراسات العليا في القانون المدني.

شهادة الدراسات العليا في قانون الأعمال التجارية.

نجح في امتحان القضاء في عام ۱۹۶۵.

عمل كأستاذ مساعد في كلية الحقوق.

### الخبرة المهنية

#### وزارة العدل

من ۱ آب/أغسطس ۱۹۶۰ إلى ۱۹ أيار/مايو ۱۹۶۴ عمل كمترجم فوري محلف في القضاء.

#### وزارة الشبيبة والرياضة

من ۱۶ أيار/مايو ۱۹۶۴ إلى ۱ شباط/فبراير ۱۹۶۶:

رئيس قسم الثقافة الشعبية

مفتش عام

أمين عام لجان المجلس الوطني للشبيبة والرياضة.

المكتب الوطني للسكك الحديدية:

اعتباراً من ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٦:

رئيس المهندسين

مستشار قانوني

مفتش عام لمجموعة الفنادق

مدير الشركات التالية:

**الشركة الفندقية الضيافة**

شركة سيتي ١ للشباب (شركة عقارية)

شركة سيتي ٢ للشباب (شركة عقارية)

شركة سوك إيكا.

شركة الطبع والنشر في طنجة.

الشركة المغربية للنقل السريع "كاريه" Carré

مستشار قانوني في شركة سيف "Scif"

الأنشطة البرلمانية

من ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ إلى ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢:

نائب عن مدينة الرباط;

رئيس مجلس العمالات في الرباط;

رئيس لجنة العدالة والتشريع والخدمة العامة في البرلمان;

مقرر لجنة الشؤون الداخلية في البرلمان;

من ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٥:

**رئيس المجلس البلدي للرباط/اليوسفية**

**النائب الأول لرئيس الجماعة الحضرية للرباط.**

من ١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧: رئيس قسم مكتب السيد وزير حقوق الإنسان.

حالياً: اعتباراً من ١ أيار/مايو ١٩٩٧ رئيس مكتب السيد وزير العدل.

#### الأنشطة الثقافية والرياضية والاجتماعية والاقتصادية

١٩٥٧: مؤسس ومنشط جمعية الطالب المثابر.

١٩٥٨: اشتراك في دورة تدريبية للمرشدين في مخيمات العطل.

١٩٥٩: اشتراك في دورة للتدريب الذهني.

١٩٦٢: مؤسس ومنشط جمعية نبراس المجتمع.

١٩٦٥: مؤسس اللجنة المركزية لجمعية الشبيبة والمجتمع وأمينها العام.

١٩٦٨: رئيس جمعية العاملين في السكك الحديدية.

١٩٦٩: رئيس شعبة كرة السلة في الملعب المغربي.

١٩٧٣: رئيس جمعية USCM (شعبة الكرة الأرضية).

١٩٨٦: رئيس جمعية نوادي المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة.

١٩٨٧: عضو مؤسس لجمعية رباط الفتاح.

١٩٨٨: رئيس لجنة إدارة نادي الملعب المغربي (بكل هيئاته).

مثل المغرب في لجنة التحكيم (النقل الدولي).

شارك في كافة ندوات الجمعيات المحلية.

شارك في إعداد مختلف خطط التنمية.

شارك في أعمال (المجلس الوطني للشباب والمستقبل).

عضو في منظمة المدن العربية.

عضو في الاتحاد العالمي للمدن المتوامة.

عضو في منظمة المدن الإسلامية.

#### الأنشطة في المجال السياحي

شارك في مؤتمرات مختلفة عن السياحة في الخارج.

شارك في عدة موائد مستديرة وندوات وحلقات دراسية ومؤتمرات مختلفة في المغرب.

أقى بيانات تتعلق بالسياحة أمام البرلمان.

عضو في لجنة السياحة في البرلمان.

عضو في لجنة المالية بالبرلمان (وشارك في وضع مختلف قوانين الاستثمار وإصلاح نظام الضرائب (ضريبة القيمة المضافة وضريبة الشركات، وضريبة الدخل العامة والضريبة الحضرية)).

عضو في الجمعية الدولية للفنادق.

### السيد موريس جليلي أهانهازو (بنن)

ولد في بنن في عام ١٩٣٤، وبعد دراسات ثانوية عادية عمل مديرًا مجازاً للمدرسة الوطنية لأقاليم ما وراء البحار الفرنسية:

حصل على دكتوراه الدولة في الحقوق، وعمل أستاداً مبرزاً للقانون العام والعلوم السياسية.

درس في جامعات بنن وبارييس ١ ودакار. وله عدة مؤلفات منها:  
*"Naissance d'un Etat Noir"; "Le Daumoxé: du Pouvoir Adja à la Nation Fon"; "Religion, Culture et politique en Afrique Noire"; "Introduction à l'Organisation de l'Unité Africaine et Organisations Régionales Africaines"* كما نشر العديد من المقالات في الصحف القانونية المتخصصة. وشارك في صياغة الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، وأشرف على بعض البحوث وشهادات الدكتوراه وكان عضواً في العديد من لجان فحص المرشحين لشهادات الدكتوراه في الحقوق والتاريخ والأنثربولوجيا (باريس ١ وداكار).

شارك في وضع العديد من المؤلفات القانونية عن أفريقيا.

عمل موظفاً في اليونسكو.

عمل مديرًا لشبكة الدراسات والسياسات الثقافية.

عمل مستشاراً قانونياً ومديراً لمكتب المعايير الدولية والشؤون القانونية.

تمت ترقيته إلى منصب نائب المدير العام لليونسكو، ومستشار قانوني في عام ١٩٩٢.

ويعمل حالياً عضواً في المحكمة الدستورية لجمهورية بنن، ورئيساً لمعهد حقوق الإنسان والنهوض بالديمقراطية الديمقراطية في الحياة اليومية. ويعمل منذ عام ١٩٩٣ مقرراً حاصلاً للجنة حقوق الإنسان، ويعنى بـ "الأشكال الحديثة للعنصرية والتمييز العنصري وكراهية الغير وما يتصل بذلك من التحصّب" وفي هذا الصدد عرض العديد من التقارير العامة على لجنة حقوق الإنسان والجمعية العامة للأمم المتحدة كما عرض تقارير عن الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٩٤) والبرازيل (١٩٩٥) وألمانيا (١٩٩٥) وفرنسا (١٩٩٥) والمملكة المتحدة (١٩٩٦) وكولومبيا (١٩٩٦) والكويت (١٩٩٦) وفي عام ١٩٩٦ جددت ولايته لثلاثة أعوام أخرى.

### دبيسي دي غوت (فرنسا)

ولد في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٠، ببالفيل (محافظة قارن ٨١) - فرنسا. متزوج وله أربعة اولاد.

### **الدراسات والشهادات والمؤهلات الأخرى**

حاصل على ليسانس في الحقوق

حاصل على دبلوم الدراسات العليا في القانون الخاص والعلوم الجنائية والقانون المقارن (كلية الدولية لتعليم القانون المقارن في سترايسبرغ).

حاصل على شهادة معهد الدراسات السياسية (تولوز)

طالب سابق في المدرسة الوطنية للقضاء، كان ترتيبه الأول في دفعة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨)

حاصل على شهادات دراسات اللغة الإسبانية من الغرفة التجارية لتولوز.

### **الأنشطة المهنية**

#### (أ) الأنشطة القضائية

: ١٩٧٣-١٩٦٩ قاض بوزارة العدل.

: ١٩٧٣-١٩٧٢ منتدب للقيام بأعمال وكيل النيابة في نوميا ثم في فرساي.

: ١٩٧٨-١٩٧٤ قاض بوزارة العدل.

: ١٩٨١-١٩٧٨ مستشار قانوني في وزارة الشؤون الخارجية (ادارة الشؤون القانونية).

: ١٩٨٣-١٩٨١ رئيس مكتب القانون الجنائي الدولي والأوروبي في وزارة العدل.

: ١٩٨٣ مساعد مدير مكتب وزير العدل (السيد روبيير بادانتير).

: ١٩٨٥-١٩٨٤ نائب مدير العدالة الجنائية في وزارة العدل.

: ١٩٨٩-١٩٨٥ مساعد مدير الشؤون القانونية بوزارة الخارجية.

1990-1992: محام عام بمحكمة الاستئناف بباريس (رئيس قسم حقوق الإنسان والوقاية والحماية القضائية للشباب في عام 1992 ثم مفوض في محكمة النقض).

منذ 1993: محام عام بمحكمة النقض (الغرفة التجارية ومنذ 1991 الغرفة الجنائية).

#### (ب) الأنشطة القانونية غير القضائية

انتخب منذ 1990 عضوا في لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري.

عضو منتخب (1993-1990)، نائب الرئيس (1994)، ثم رئيس (1996-1995) اللجنة التوجيهية الأوروبية لحقوق الإنسان التابعة لمجلس أوروبا.

عضو منتخب سابق في اللجنة التوجيهية الأوروبية المعنية بالمشاكل الجنائية (1989-1985).

عضو منتخب سابق في مجلس إدارة معهد الأمم المتحدة الإقليمي للجريمة والبحوث، روما، (1994-1990).

عضو في اللجنة الوطنية الاستشارية الفرنسية لحقوق الإنسان منذ عام 1990.

عضو الجمعية الفرنسية للقانون في البلدان المناظقة بالفرنسية.

عضو برابطة البحوث الجنائية الأوروبية.

#### **الأنشطة الأخرى - التدريس الجامعي**

1976-1977: أستاذ محاضر في المدرسة الوطنية للإدارة عن التعاون القضائي والجنائي الدولي

1981-1997: أستاذ محاضر في المدرسة الوطنية للقضاء (حصل على التدريب الأول في بوردو وواصل تدريسه في باريس) بشأن الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان، والتعاون القضائي الأوروبي والدولي، والهيئات العالمية لرصد حقوق الإنسان (لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري)

**ألقى العديد من المحاضرات عن حقوق الإنسان أمام مجلس رابطة المحامين في باريس ومحكمة الاستئناف في باريس ومحكمة النقض وجامعات روان وأورليان ومونبيليه وباري ولجنة الوطنية الاستشارية لحقوق الإنسان**

**كلفه مركز حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة (جنيف) بتنظيم مؤتمرات للتدريب في مجال الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان لفائدة البلدان الأفريقية (الحلقتان الدراسيتان في أبيدجان ولومي)**

**أستاذ بجامعة باريس 1 في الدراسات للحصول على دبلوم الدراسات العليا في القانون الإنساني وحقوق الإنسان (منذ عام ١٩٩٥)**

**أستاذ في معهد الدراسات العليا الأوروبي في جامعة روبرت شومان في ستراسبورغ - شهادة الدراسات المتعمقة - القانون المقارن لحقوق الإنسان (منذ عام ١٩٩٦)**

## **المؤلفات والمنشورات**

**نشر العديد من المقالات والمساهمات (زهاء عشرين) في صحف أو مؤلفات قانونية وبخاصة في مجال حقوق الإنسان والتعاون القضائي الأوروبي والدولي:**

### **من أمثلة ما كتبه من المقالات:**

1. “La Convention européenne des droits de l'homme et la justice française en 1992” (The European Convention on Human Rights and the French courts in 1992), published in Gazette du Palais, No. 66–67, 6–7 March 1992.
2. “La Convention européenne des droits de l'homme et le juge national: vers une consolidation de la mission et du statut du juge?” (The European Convention on Human Rights and French judges: towards a consolidation of the judge's task and status?), Gazette du Palais, No. 1–5, 15 January 1993).
3. “Variations sur l'espace judiciaire européen” (Variations on the European system of criminal law) and “Vers un espace judiciaire pénal pan-européen?” (Towards a pan-European system of criminal law?), in Dalloz, 1990, Chron. 245, and Dalloz, 1991, Chron. 154.
4. “Le Comité des Nations Unies pour l'élimination de la discrimination raciale” (The United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination), studies in Revue de science criminelle et de droit pénal comparé, July–September 1991, Revue générale de droit international public, No. 1, 1992, and Revue trimestrielle des droits de l'homme, Bruylant, No. 28, 1 October 1996.
5. “Le juge français et la Convention européenne des droits de l'homme: avancées et résistance” (French judges and the European Convention on Human Rights: progress and resistance), Revue trimestrielle des droits de l'homme, No. 24, 1995.

6. “La préparation des rapports français devant les organes mondiaux de protection des droits de l'homme” (The preparation of French reports to the world human rights protection bodies), Cahiers du CEDIN de Nanterre, 1990, Records of the symposium of 12–13 October 1989.

7. “Vers un droit pénal européen?” (Towards a European body of criminal law?), Revue de science criminelle et de droit pénal comparé, No. 4, 1993.

8. “A propos du Tribunal international pour les crimes de guerre commis depuis 1991 dans l'Ex–Yougoslavie”, (Concerning the International Tribunal on war crimes committed since 1991 in the former Yugoslavia), Archives de politique criminelle, PEDON, 1994, etc.

#### أمثلة عن مساهمات في بعض المؤلفات

- مؤلف جماعي عن الاتفاقيات الأوروبية لحقوق الإنسان. نُشر في عام ١٩٩٥ (ECONOMICA). تحت إشراف السيد لويس أدهون بيتيتي، والسيد إيمانويل ديكو، والسيد بيير هنري أمبير (التعليق على الفقرة ٢ من المادة ٥ من الاتفاقيات الأوروبية لحماية حقوق الإنسان. الصفحة ٢٠٣ وما يليها).

- مؤلف عن القانون الفرنسي والاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان في الفترة بين عام ١٩٧٤ وعام ١٩٩٢، نُشر في عام ١٩٩٤ (ENGEL) تحت إشراف الاستاذ فريديريك سودر (الصفحة ٤٩ وما يليها).

- ٣- لـ السيد مارك أندريله ايدين (دار النشر بريولانت، بروكسل ١٩٩٥، الصفحة ١٨٧ وما يليها).

- ٤- Quelle Europe pour les droits de l'homme? La Cour de Strasbourg et la réalisation d'une union plus étroite (كيف ستكون أوروبا حقوق الإنسان؟ محكمة ستراسبورغ وتحقيق اتحاد أوافق)، وثائق ندوة CREDHO المعقدة في الفترة من ١١ إلى ١٢ آب/أغسطس ١٩٩٥، تحت إشراف الاستاذ بول تافيرنيه، نشرتها دار النشر بريولانت في عام ١٩٩٦. الصفحات ٢١٧ وما يليها).

- ٥- (التطورات الجديدة في المحاكمة العادلة في أوروبا) وثائق ندوة محكمة النقض المعقدة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٦، نُشرت بالاشتراك مع جامعة ستراسبورغ، دار النشر بريولانت، في عام ١٩٩٦.

- ٦- مساهمة في مؤلفات شتى قدمت إلى الاستاذ جورج ليفارسو عن القانون الجنائي والقانون الأوروبي: من المجال القضائي الجنائي الأوروبي إلى المجال القضائي الجنائي الأوروبي المشترك). (LITEC?) 1992).

- ٧- وثائق الندوة المعقدة في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٧ عن "الجرائم ضد الإنسانية، نظمتها محكمة النقض واللجنة الوطنية الاستشارية الفنية لحقوق الإنسان (سوف تنشر).

معلومات هامة أخرى

الذوسمة:

حامل لوسام الاستحقاق الوطني من رتبة ضابط

حامل لوسام جوقة الشرف الوطني من رتبة فارس

حامل لميدالية إدارة السجون

**كارلوس ليتشوغة هيفيا (كوبا)**

ولد في هافانا في ٢٨ شباط/فبراير ١٩١٨. وعمل صحفياً منذ عام ١٩٣٧ ثم التحق بالسلك الدبلوماسي في عام ١٩٥٩.

وبصفته دبلوماسياً عمل من شباط/فبراير حتى تموز/يوليه ١٩٥٩ مبعوثاً خاصاً وزيراً مفوضاً لدى الأمم المتحدة في نيويورك.

وفي ١٨ تموز/يوليه ١٩٥٩، عين سفيراً مفوضاً وفوق العادة لكونيا لدى شيلي.

وفي ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٩، عين سفيراً للمهام الخاصة في أمريكا اللاتينية.

وفي ٢ آذار/مارس ١٩٦٠ تولى منصب الممثل الدائم لكونيا لدى مجلس منظمة الدول الأمريكية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي للبلدان الأمريكية في واشنطن. وشارك كمستشار للوند الكوبي في الدورات الخامسة وال السادسة والسابعة والثامنة للجمعيات الاستشارية لوزراء خارجية جمهوريات أمريكا اللاتينية. وترأس وفد كوبا في الاجتماع الخاص للممثلي ديفعي المستوى لتعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي للبلدان الأمريكية.

وفي شباط/فبراير ١٩٦٢ عين مديرًا لقسم الم هيئات الدولية في وزارة الشؤون الخارجية.

وفي ١٢ نيسان/أبريل ١٩٦٢ عين وزيراً مفوضاً وفوق العادة لدى المكسيك.

وفي أواخر عام ١٩٦٢ خلال "أزمة القذائف" نقل إلى نيويورك سفيراً وممثلاً دائماً لكونيا لدى الأمم المتحدة ثم رأس وفد كوبا لدى الدورة الثامنة عشرة للجمعية العامة للأمم المتحدة.

وفي ٢٩ تموز/يوليه ١٩٦٤ عين رئيساً للمجلس الوطني للثقافة في كوبا وأصبح بذلك عضواً في مجلس الوزراء.

شارك في بعثات رسمية خاصة إلى آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية والشرق الأوسط.

تولى مهام مدير القسم السياسي لأفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية في وزارة الشؤون الخارجية.

وفي كانون الثاني/يناير ١٩٧٠ عين مفوضاً عاماً لكونيا في المعرض العالمي لوساكا، اليابان.

ومن ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٧١ وحتى عام ١٩٧٨ عمل في جنيف سفيراً وممثلاً دائماً لكونيا لدى الأمم المتحدة والموكالات المتخصصة في سويسرا.

شغل مهام أخرى من بينها رئيس وفود كوبا في المؤتمر الدبلوماسي لتأكيد وتطوير القانون الدولي الإنساني

المطبخ في المنازعات المسلحة خلال الأعوام ١٩٧٤ و ١٩٧٥ و ١٩٧٧، ولدى الاجتماع الوزاري لمجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية (الغات) في طوكيو من ٢ إلى ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٧٣؛ ولدى مؤتمر البلدان النامية المعنى بالمواد الخام في داكار من ٦ إلى ٨ شباط/فبراير ١٩٧٥.

عمل عضواً في الفريق الشمالي المعنى بالاطلاع على تقارير الدول الأطراف بشأن تطبيق الاتفاقيات الدولية لمنع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها.

مثل المجموعة الحكومية لمجلس إدارة منظمة العمل الدولية ومجلس إدارة المعهد الدولي لدراسات العمل. وترأس وفد كوبا في مؤتمرات منظمة العمل الدولية.

كان عضواً في وفود كوبا لدى الدورات الثالثة والرابعة والخامسة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد).

كان منسق مجموعة ٧٧١١ خلال المؤتمر الخامس الذي عقد في مانيلا والمؤتمر السابع الذي عقد في جنيف.

كان مندوباً لدى الدورة الاستثنائية السابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة ولدى الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة.

مثل كوبا في مناسبات مختلفة في لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

انتخب نائباً لرئيس اللجنة في دورة ١٩٧٦.

وفي عام ١٩٧٨ عين مديرًا للمنظمات الدولية في وزارة العلاقات الخارجية.

عين عضواً في فريق الخبراء الحكومي المعنى باتفاقيات مؤسسات نزع السلاح في الأمم المتحدة.

كان عضواً في الوفد المشارك في مؤتمر نزع السلاح الذي أشرف على تدمير الأسلحة النووية وسيطة المدى في فولغوغراد، الاتحاد السوفيافي.

عمل بصفته الشخصية عضواً في المجلس الاستشاري لدراسات نزع السلاح الذي أسدى المشورة للأمين العام للأمم المتحدة في مناسبتين، من عام ١٩٨٠ حتى عام ١٩٨١ و من عام ١٩٨٤ وحتى عام ١٩٨٩.

شارك أيضاً بوصفه مندوباً لكوبا في المؤتمرين الدوليين للسكر في عامي ١٩٧٣ و ١٩٧٧، وفي اجتماعات مختلفة لحركة بلدان عدم الانحياز، وكان أميناً للجنة السياسية لمؤتمر القمة السادس لبلدان عدم الانحياز في هافانا كما كان مندوباً في قمة بلدان عدم الانحياز في كولومبو، في عام ١٩٧٦. وشارك أيضاً في اجتماع مجلس المنظمة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية، في كراكاس، فنزويلا.

كان مندوباً لكوبا في الدورات الرابعة عشرة والرابعة والثلاثين والخامسة والثلاثين والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك.

انتخب نائباً لرئيس اللجنة الأولى للجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ١٩٨٥، وكان عضواً في فريق التجارة والتنمية التابع للأونكتاد خلال الدورة الأربعين.

ترأس وفداً من ممثلي بلدان حركة عدم الانحياز لرصد الأضرار الناجمة عن الهجوم المفاجئ الذي شنته القوات الجوية الإسرائيلية على بيروت، في آب/أغسطس ١٩٨١.

وفي عام ١٩٨٢ ترأس بصفته رئيساً لوفد كوبا اجتماعاً للبلدان المنسقة لحركة بلدان عدم الانحياز في مقر اليونيسكو، باريس، تحضيراً للمؤتمر العالمي للسياسة الثقافية.

كان سفيراً مفوضاً وفوق العادة لدى البرتغال، في الفترة من ١٩٨١ إلى ١٩٨٣.

وفي الفترة من ١٩٨٤ إلى ١٩٨٩ عين ثانية سفيراً ممثلاً دائرياً لكونها لدى مكتب الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وكان مقراً لها في سويسرا.

ترأس مؤتمر نزع السلاح في عام ١٩٨٦.

في عام ١٩٨٦ انتُخب رئيساً لجنة التفاوض المعنية بالأسلحة الاعlicative.

عمل منسقاً لمجموعة أمريكا اللاتينية في جنيف مرتين.

عمل منسقاً لمجموعة الـ ٢١ في مؤتمر نزع السلاح.

في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ترأس وفداً من المراقب لانسحاب القوات الفيتنامية من كمبوديا.

وفي كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ انتُخب عضواً في لجنة القضاء على التمييز العنصري، وفي الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري وأعيد انتخابه في عام ١٩٩٤. وخلال هذه الفترة انتُخب نائباً للرئيس.

المؤلفات المنشورة: En el Ojo de la Tormenta, Itinerario de una farsa

كاريداد جونيو (الفلبين)

تاريخ الميلاد: ٢٨ شباط/فبراير ١٩٥٤

التعليم: جامعة الشرق ١٩٧٠-١٩٧٤ بكالوريوس في الآداب (تخصص في الانكليزية)

١٩٧٣-١٩٧٢ Mu Alpha Phi .Grand lady Chancellor \*

جامعة الشرق ١٩٧٤-١٩٧٨ بكالوريوس في الحقوق

١٩٧٦-١٩٧٧/١٩٧٧-١٩٧٨ Tau Lambda Kappa - Most Noble lady \*

التجربة المهنية

منصب المدعي العام للدولة، وزارة العدل منذ عام ١٩٨٧ \*

ممثلة وزارة العدل \*

"حقوق الإنسان - ما هي قواستنا المشتركة؟ مناقشة آسيوية أوروبية للمدول " المؤسسة التربوية Friedrich Ebert Stiftung ١٤-١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، مدينة ماندالويونغ

مندوبة وزارة العدل \*

في الاجتماع "تجمع من أجل الأمن الإنساني والبيئي: مؤتمر عن السكان والبيئة والسلم" من ١٥ إلى ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٥، مانيلا

مندوبة وزارة العدل \*

في حلقة دراسية للمدربين بشأن نظام العدالة العسكرية وحقوق الإنسان (المراحل الرابعة)

حلقة دراسية بشأن حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني ونظام العدالة العسكرية نظمت لفائدة المدربين من ٢٧ آذار/مارس إلى ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥ JAGO-AFP Fort Bonifacio

مندوبة وزارة العدل \*

في حلقة العمل الأولى المعنية بحقوق الإنسان لرابطة المحامين الدولية ٢٧-٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤ مدينة بازاي

مندوبة وزارة العدل \*

في دراسة وحلقة عمل لرابطة بلدان جنوب شرق آسيا عنوانها "التأثير والتحقيق في الأصول التي يكتسبها بصورة غير شرعية تجار المخدرات" من ٩ إلى ٢٩ شباط/فبراير ١٩٨٨، مانيلا

محامية من الفئة الثانية معتمدة لدى المحاكم

وزارة الإصلاح الزراعي من ١٩٨٤ إلى ١٩٨٧

**مكتب المحاماة**

Vicente Millora Law Offiee

St. Francis Cond., Potsdam st.,  
Aurora Blvd., Cubao, Quezon City

**محامية ملحقة بمكتب المحاماة**

Serafin P. Rivera, L & L Bldg. 855 EDSA, Quezon City

عضو في كلية الحقوق والمحاسبة جامعة الفلبين للبوليتكنيك بين ١٩٨٠ و ١٩٨١

كتبت العديد من المقالات الافتتاحية أو مقالات بارزة.

**الانساب إلى الجمعيات**

عضو في مجموعة كبيرة من المنظمات والجمعيات التي يمكن الإطلاع عليها في ملفات في مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان.

**بولوفا كونتشار (سلوفينيا)**

تاريخ الميلاد: ١٩٤٧ هزيران/يونيه

مكان الميلاد: ليوبليانا، سلوفينيا

الحالة الاجتماعية: متزوجة

الوظيفة: استاذة قانون العمل وقانون العمل الدولي، جامعة لوبليانا، كلية الحقوق  
Kongresni  
trg 12, 1000 Ljubljana**التعليم:**

جامعة لوبليانا، كلية الحقوق ١٩٦٦-١٩٧٠

جامعة لوبليانا، كلية الحقوق، شهادة الماجستير ١٩٧٣

جامعة لوبليانا، كلية الحقوق، شهادة الدكتوراه (Ph. D.) ١٩٧٨

الكلية الدولية لتعليم القانون المقارن في سترايسبورغ - المرحلة الأولى والمرحلة الثانية بالمدرسة  
الدولية لقانون العمل المقارن، تريست. ١٩٦٩، ١٩٧٠

دكتوراه تحصص المرحلة الثالثة، العلوم الاجتماعية للعمل، جامعة باريس ١ (منحة من الحكومة الفرنسية) ١٩٧٣-١٩٧٤

**اللغات الأجنبية:**

تحدث بـ الانكليزية والفرنسية

تقرأ: الألمانية والإيطالية والإسبانية

**الخبرة المهنية:**

مساعدة في البحوث، معهد العمل في كلية الحقوق، ليوبليانا ١٩٧٠-١٩٧١

مدرسة مساعدة، جامعة لوبليانا، كلية الحقوق ١٩٧١-١٩٧٨

استاذة مساعدة، جامعة لوبليانا، كلية الحقوق ١٩٧٩-١٩٨٤

استاذة مساعدة، جامعة لوبليانا، كلية الحقوق ١٩٨٥-١٩٩٠

استاذة، جامعة لوبليانا، كلية الحقوق : ١٩٩٠

**متخصصة في "القانون"**

**قانون العمل، الضمان الاجتماعي، قانون العمل الأوروبي والدولي**

**الخبرة الإدارية والأنشطة حديثة المعهد الأخرى:**

نائبة عميد كلية الحقوق، جامعة لوبليانا : ١٩٩٣-١٩٩١

عميدة كلية الحقوق، جامعة لوبليانا : ١٩٩٥-١٩٩٣

عضو في مجلس حماية حقوق الإنسان والحربيات، انتخبها برلمان جمهورية سلوفينيا : ١٩٩٣-١٩٩٠

عضو في اللجنة الحكومية للتعاون مع منظمة العمل الدولية : ١٩٩٤-١٩٨٢

عضو في لجنة العمل الحكومية المعنية ببحث جوانب القانون الدولي المرتبطة بحقوق الإنسان : ١٩٩٥-

**العضوية في جمعيات وطنية ودولية**

رئيسة الجمعية السلوفينية لقانون العمل والضمان الاجتماعي : ١٩٩٤-

عضو في اللجنة التنفيذية للجمعية الدولية لقانون العمل والضمان الاجتماعي، جنيف : ١٩٩٣-

عضو في الرابطة الدولية لقانون : ١٩٩٠-

جي ج. مكدوغال (الولايات المتحدة الأمريكية)

الموظف:

أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ حتى آذن:

المدير التنفيذي لفريق القانون الدولي لحقوق الإنسان، واشنطن العاصمة.

كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه ١٩٩٤:

مفوض في اللجنة الانتخابية المستقلة لجنوب أفريقيا.

: ١٩٨٠ إلى ١٩٩٤

مدير مشروع الجنوب الأفريقي للجنة المحامين من أجل الحقوق المدنية في ظل القانون، واشنطن العاصمة

: ١٩٨٤

مستشار - متعاقد مع مجلس الأمم المتحدة ل nämibya، وقدم المشورة للمجلس عن قابلية مرسومه رقم ١ للسريان في المحاكم الأمريكية.

من ١٩٧٩ إلى ١٩٨٠:

مستشار منتب في مكتب نائب عمدة نيويورك المكلف بالعدالة الجنائية.

: ١٩٧٧

محامي الموظفين، المجلس التأديبي لمدينة نيويورك، وحدة المعايير الدنيا.

من ١٩٧٥ إلى ١٩٧٦:

مستشار عام لدى ، المؤتمر الوطني للمحامين السود، مدينة نيويورك.

من ١٩٧٢ إلى ١٩٧٤:

مساعد لدى Debevoise, Plimpton, Lyons and Gates

١٩٧١:

**موظف قانوني في شركة سوين أند مور كرافت، مدينة نيويورك.****الخبرة المهنية**

- تولى إدارة شؤون وتجهيز موظفي الفريق القانوني الذين يزيد عددهم عن العاشرة عامل ينشطون في مجال المنازعات المرتبطة بحقوق الإنسان والدفاع عنها والتدريب عليها في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية وأوروبا الشرقية.

- أشرف على العناصر الأربع لبرنامج الفريق القانوني: مشروع التكين الذي يسعى لتدريب دعاة حقوق الإنسان من أفراد الشعب في البلدان النامية وللتعاون معهم وتنكيتهم في هذا المجال؛ برنامج سيادة القانون الذي يوفر المساعدة لدعم الأنظمة القانونية في البلدان النامية وفي الأنظمة الديمقراطية الناشئة من أجل إعمال حقوق الإنسان؛ مشروع الدعوة لحقوق الإنسان الدولي، الذي يهدف إلى دعم الآليات القائمة في الولايات المتحدة والآليات الدولية لمعالجة التجاوزات في مجال حقوق الإنسان، ويسعى لتركيز الاهتمام الدولي على حقوق الإنسان والتنمية؛ مشروع الدعوة لحقوق المرأة الذي يسعى للنهوض بحقوق الإنسان الخاصة بالمرأة عن طريق مبادرات قانونية وسياسية في الأمم المتحدة وعلى صعيد منظمات حقوق الإنسان الإقليمية.

- عمل بصفته المواطن الأمريكي الوحيد من بين خمسة أعضاء دوليين في اللجنة الانتخابية المستقلة لجنوب أفريقيا والتي بلغ عدد أعضائها ستة عشرة عضواً، ونظمت هذه اللجنة أول انتخابات ديمقراطية غير عنصرية في البلد في عام ١٩٩٤ وأثرفت عليها.

- يعمل كعضو خبير (مناوب) في اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات التابعة للجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

- عمل كمستشار في مجال حقوق الإنسان لدى الوفد الأمريكي المشارك في اللجنة التحضيرية العالمية للمؤتمر العالمي الرابع للمرأة الذي عقدته الأمم المتحدة.

- أسدى المشورة إلى المتفاوضين بشأن وضع دستور جديد في جنوب أفريقيا ووفر لهم تحليل لأنظمة قانونية مقارنة.

- عمل في فريق استشاري لدى اللجنة الدستورية في إريتريا.

- أدلى بشهادات كثيرة أمام لجان الكونغرس وهيئات الأمم المتحدة.

- نظم ووجهَ الدفاع عن آلاف الجناء والمتحجزين السياسيين في جنوب أفريقيا ونامibia، وجمع ما يزيد على ١,٢ مليون دولار أمريكي سنوياً من المؤسسات الأمريكية ومن الأمم المتحدة والمانحين الأوروبيين لتمويل برنامج مشروع الجنوب الأفريقي.

- نظم مؤتمرات دولية في ستة أجزاء عن الخيارات الدستورية المتاحة في فترة ما بعد نظام الفصل العنصري في جنوب أفريقيا. وقد ركزت هذه المؤتمرات التي عقدت في جنوب أفريقيا على إعادة تنظيم الهيئة التشريعية، واعتمدت شرعة حقوق، ووضعت برامج عمل لفائدة السود ضحايا الفصل العنصري، وصمدت نظاماً عاماً وشاملاً.

للدفاع عن المدعى عليهم، قارنت النماذج المؤسسة لدعم الضمانات الدستورية من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين وتقدير الأنظمة الانتخابية.

- نسخ حملات وطنية لإقناع الكونغرس والهيئة التنفيذية بمسائل ترتبط بسياسة الولايات المتحدة الخارجية في الجنوب الأفريقي.

- أنشأ اللجنة المعنية باستقلال ناميبيا وهي فريق من الخبراء يتألف من 21 شخصية أمريكية مرموقة رصدت العملية في ناميبيا التي أشرفت عليها الأمم المتحدة والتي دامت عاماً كاملاً وأفضت إلى الانتخابات. ونجمت اللجنة في الحث على تغيير تشريعات خاصة لقانون الانتخاب والتسجيل، الذي كان يهدد في صيغته القائمة نزاهة العملية الانتخابية، وحلل أحكاماً مقتضية للدستور الجديد؛ وتشاور مع موظفين في الأمم المتحدة، ومع إدارة جنوب أفريقيا وقيادة الحركة المدنية، وأصدر ووزع تقارير الأسبوعية العالمية الوحيدة عن المرحلة الانتقالية، كما رفع تقارير عديدة إلى الأمين العام للأمم المتحدة.

- طلب ونسخ الخدمات الخيرية للمحامين في الشركات الرئيسية لمعالجة النزاعات المتعلقة بحقوق الإنسان المعروضة على المحاكم الأمريكية أو لإصدار النصائح بشأنها.

- ندب أعضاء مرموقين في الهيئة التشريعية الأمريكية وهيئة المحامين إلى العمل كمراقبين في المحاكمات السياسية الهامة ويبر زيارتهم إلى جنوب أفريقيا.

- حاضر بصورة مكثفة عن مسائل حقوق الإنسان والجنوب الأفريقي في جامعات الولايات المتحدة وكليات الحقوق والمؤتمرات الوطنية والدولية التي رعتها وكالات الأمم المتحدة والمنظمات المدنية والمهنية.

- ظهر في العديد من البرامج الإذاعية والتلفزيونية التي استضافته.

#### التعليم:

ماجستير في الحقوق، من مدرسة لندن للعلوم الاقتصادية والسياسية، لندن، إنكلترا. مجال التركيز: القانون الدولي العام (١٩٢٨)

شهادة J.D. كلية الحقوق بجامعة ييل، نيويورك، كونكتكت، (١٩٦٢)

بكالوريوس، جامعة بنجتون، بنجتون، فيرمونت (١٩٦٩)

### العصوبية في رابطات المحامين

رابطة محامي مقاطعة كولومبيا (١٩٩٤)

المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية (١٩٧٩)

محكمة المقاطعات، المقاطعة الجنوبية في نيويورك (١٩٧٧)

محكمة الاستئناف في ولاية نيويورك (١٩٧٤)

### المنشورات:

سلسلة سنوات نشر ورقات إعلامية، إلى جانب رسائل إخبارية وغير ذلك من المنشورات التي تحلل التطورات القانونية والسياسية في جنوب أفريقيا ونамиبيا (١٩٨٠ - ١٩٩٤).

“Effects of the New World Order on the Third World: United Nations Peacekeeping in Africa”. Proceedings. Eighty-Seventh Annual Meeting of the American Society of International Law (1993).

“The Release of South Africa’s Political Prisoners: Definitions and Expectations”. Published by United Nations Centre against Apartheid (April 1990) and Journal of International and Comparative Law, Temple Law School.

“Anti-Apartheid Forces Are Gaining”. Op-Ed in The Philadelphia Inquirer (30 January 1990).

“Unlocking Apartheid”. Op-Ed in Dallas Times Herald (4 January 1990).

“Implementation of the Anti-Apartheid Act of 1986” in Sanctioning Apartheid (1990).

“The Recurrence of Hostilities in Namibia on the Eve of Implementation of Security Council resolution 435”. Proceedings, Eighty-Third Annual Meeting of the American Society of International Law (1989).

“Proposals for a New United Stated Policy Toward South Africa”. Virginia Journal of International Law. Vol. 28, No. 4, p. 873 (Summer 1988).

“United Nations Mediation of Regional Crises: Namibia”. Proceedings, Eightieth Annual Meeting of the American Society of International Law, p. 145 (1986).

“International Law, Human Rights, and Namibian Independence”. Human Rights Quarterly, Vol. 8, No. 3, p. 443 (1986).

الانتساب:

عضو في العديد من المجالس والجمعيات والمنظمات الأخرى التي يمكن الاطلاع على قائمة بها في ملفات مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان.

بيتر نوبل (السويد)

ولد في ستوكholm في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٣١

**الحالة الاجتماعية:** متزوج وله ثلاثة أبناء

**التعليم:** حصل على شهادة جور كند (بكالوريوس حقوق) من جامعة أوبلسا في عام ١٩٦٣. درس في ترينتي كوليج، بجامعة كامبريدج. وفي جامعة كوتينغن وشارك في حلقات دراسية في سالسبورغ. حصل على شهادة دكتوراه في الحقوق من جامعة أوبلسا في عام ١٩٨٥.

الأنشطة المهنية:

- مهام ممارس وشريك في شركة المحاماة كريسندر، أوبلسا في الفترة ١٩٦٣-١٩٨٦

- موافق عام لمدينة أوبلسا في الفترة ١٩٦٦-١٩٨٦

- عينته الحكومة محققاً أول للسويد في الشكوى المرتبطة بالتمييز العنصري في الفترة ١٩٨٦-١٩٩١

- أمين عام الصليب الأحمر السويدي ١٩٩١-١٩٩٤

- عُين خبيراً في اللجان العامة كاللجنة الحكومية المعنية بالاحتجاز والتوقيف في الحالات الجنائية (SOU: ١٩٧٧: ٥٠ و ٢٧)، وكلف ببحث قضايا رفض الحق في المحوء في المحدود (DSA: ١٩٨٥: ٤)، وفي اللجنة البرلمانية المعنية بمكافحة العنصرية وكراهية الغير في عام ١٩٨٨ (SOU: ١٣-١٤: ١٩٨٩). الخ.

- عينته الحكومة محققاً خاصاً ومرشداً للناجين إثر حادث غرق السفينة استونيا في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ وأسر ضحايا هذا الحادث؛ وقدم تقريراً تحت الرمز (SOU: ١٩٩٦: ١٨٩).

- درّس وأجرى بحوثاً وعمل مستشاراً ونشر كتاباً ومقالات عن حقوق الإنسان وحقوق الأقليات وقانون المحوء، بوجه خاص.

- قام برحلات ومهام في أوروبا وكندا والولايات المتحدة الأمريكية والمكسيك وافريقيا وإيران والشرق الأوسط.

مهام أخرى:

- عضو في لجنة الرفاه الاجتماعي بلدية أوبلسا ١٩٧٠-١٩٧٦

- عضو في مجلس المسرح البلدي لأوبسلا كافل ١٩٨٣-١٩٧٦
- عضو في مجلس رابطة المحامين السويدية ١٩٨١-١٩٧٠
- عضو في اللجنة المنظمة للمؤتمر الأفريقي المعنى باللاجئين الذي عقد في أروشا، تنزانيا ١٩٧٩-١٩٧٧
- عضو في مجلس المؤسسة الأوروبية لحقوق الإنسان التي تمولها أساساً الجماعة الأوروبية، منذ عام ١٩٨٠
- عضو في مجلس المعهد الدولي للقانون الإنساني، سان ريمو، ١٩٩٧-١٩٨٨
- رئيس اللجنة المنظمة للمؤتمر الدولي للمنظمات غير الحكومية المعنى بحقوق الإنسان في أوبلسلا، ١٩٩٥-١٩٩١
- رئيس المؤسسة المتعددة الجنسيات للسلم وبحوث المستقبل، لوند، ١٩٩٤-١٩٩٧
- عضو في لجنة أخلاقيات الصحافة منذ عام ١٩٩٥
- انتُخب مؤخراً عضواً في مجلس الأماناء في منظمة International Alert، في لندن.

السيد آغا شاهي (باكستان)

الوظيفة الحالية: رئيس مجلس إسلام أباد للشؤون العالمية وعضو لجنة القضاء على التمييز العنصري منذ عام ١٩٧٨

الخبرة:

عمل بحكومة المسند الإقليمية	: ١٩٤٩-١٩٥١
عين للخدمة في سلك الخارجية لباكستان	: ١٩٥١
مدير، بوزارة الخارجية	: ١٩٥٤-١٩٥٦
وزير مفوض بسفارة باكستان بواسنطن	: ١٩٥٨-١٩٥٩
نائب الممثل الدائم، بعثة باكستان الدائمة لدى الأمم المتحدة بنيويورك	: ١٩٦١-١٩٦٨
رقي إلى رتبة سفير	: ١٩٦١
مدير عام، وزارة الخارجية	: ١٩٦٤-١٩٦٦
وزير خارجية مساعد، حكومة باكستان	: ١٩٦٧-١٩٦٩
ممثل دائم، بعثة باكستان الدائمة لدى الأمم المتحدة، نيويورك	: ١٩٧٢-١٩٧٤
سفير باكستان في جمهورية الصين الشعبية	: ١٩٧٣-١٩٧٢
وزير خارجية (وكيل وزير دائم)، حكومة باكستان	: ١٩٧٧-١٩٧٣
مستشار للشؤون الخارجية، حكومة باكستان	من كانون الثاني/يناير ١٩٧٨ إلى أيار/مايو ١٩٨٠:
وزير خارجية حكومة باكستان	من ١ أيار/مايو ١٩٨٠ إلى شباط/فبراير ١٩٨٢

عمل السيد آغا شاهي كرئيس/عضو في وفود باكستان إلى العديد دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة وغيرها من المؤتمرات الدولية، مثل مؤتمر باندونغ (١٩٥٥) ومؤتمر الدول غير الحائزة للأسلحة النووية (١٩٦٨)، ومؤتمر القمة الإسلامية

ومؤتمر قمة بلدان عدم الانحياز بهايانا (١٩٧٩). إلخ، رأس مؤتمر وزراء خارجية الدول الإسلامية الذي انعقد في إسلام أباد في عام ١٩٨٠، كما ترأس وفد باكستان إلى المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان الذي عقد في فيينا في حزيران/يونيه ١٩٩٣.

و عمل أيضاً بصفات مختلفة في عدد من هيئات الأمم المتحدة وأجهزتها، وذلك كعضو في اللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية ١٩٦٢-١٩٥٦، وكممثل لباكستان في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (١٩٦٩-١٩٦٨)، وكرئيس للجنة الأولى للجمعية العامة ١٩٦٠، وكرئيس مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (١٩٦٩)، وكرئيس لوفود باكستان لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٧٧)، ورئيس المجلس الاستشاري للأمين العام للأمم المتحدة المعنى بدراسات نزع السلاح (١٩٧٩-١٩٨٢)، كرئيس لمجلس أمناء محمد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (١٩٨٢).

وهو نشط في الشؤون العامة ويشارك في الحلقات الدراسية الدولية منذ عام ١٩٧٨، تتضمن منشوراته "أمن باكستان وسياساتها الخارجية" (١٩٨٨) وعدداً من المقالات المتعلقة بالأمن ونزع السلاح والقضايا الإنسانية.

### أوليغ ششور (أوكرانيا)

#### **التعليم والمؤهلات:**

**شهادة في العلاقات الدولية من جامعة كييف الحكومية** : ١٩٧٨

**شهادة دكتوراه، جامعة كييف الحكومية** : ١٩٨٢

**زميل باحث أندم (أستاذ مساعد)، أكاديمية العلوم بأوكرانيا** : ١٩٩١

#### **الخلفية المهنية**

**زميل باحث، معهد المشاكل الاجتماعية والاقتصادية للبلدان الأجنبية، أكاديمية أوكرانيا للعلوم** ١٩٨٤-١٩٨١

**أمين أكاديمي (مدير البرامج)، معهد المشاكل الاقتصادية والاجتماعية للبلدان الأجنبية** ١٩٨٩-١٩٨٤

**زميل باحث أندم، في معهد المشاكل الاقتصادية والاجتماعية للبلدان الأجنبية** ١٩٩٢-١٩٨٩

**زميل باحث أندم، معهد الاقتصاد العالمي وال العلاقات الدولية،  
أكاديمية أوكرانيا للعلوم** كانون الثاني/يناير -  
تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ :

**زميل مشرف على البحوث في معهد الاقتصاد العالمي وال العلاقات الدولية** -١٩٩٢  
تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ :  
هذاrian/يونيه ١٩٩٣

**عالم زائر، جامعة لندن (وحدة بحوث المهاجرة)** -١٩٩٢  
أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ :  
آذار/مارس ١٩٩٣

**مستشار بالبعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف** -١٩٩٣  
تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ :  
هذاrian/يونيه ١٩٩٣

**نائب رئيس اللجنة الحكومية للجنسيات والمigration في أوكرانيا، رئيس مجلس النظر في طلبات ملتمسي اللجوء المرفوضين.** منه تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ :  
١٩٩٦

عضو في لجنة المواطنية إلى جانب رئيس أوكرانيا

عضو مناوب للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات (لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان)

عضو الفريق العامل من الخبراء الحكوميين الدوليين المعنى بحقوق الإنسان للمهاجرين (لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان)

رئيس مركز الهجرة والدراسات الاجتماعية، معهد العلاقات الدولية، جامعة كييف

عضو في الرابطة الأوروبية لتطوير العلوم الاجتماعية

عضو في اللجنة العلمية للمؤتمرات الأوروبية المعنية بالهجرة وبالتنوعية الثقافية (مدرسة لندن لعلوم الاقتصاد، بلندن، ١٩٩٥)

وضع زهاء ٥٠ منشوراً علمياً، بما فيها ٣ كتب و٧ فصول عن الهجرة الدولية، والعلاقات الإثنية والعلاقات الدولية، نُشرت في رسائل علمية.

#### **مؤلفات مختارة:**

##### الكتب والدراسات الإفرادية:

Theories of Ethnic Relations. - Kyiv, 1987 -

Golden Door of Immigration. - Kyiv, 1987 -

.USA: State and Ethnic Relations. - Kyiv, 1989 -

##### فصول في دراسات إفرادية ومقالات:

الأقليات الإثنية والمهاجرون في العالم الحديث، كييف، ١٩٨٨ -

الطبقة العاملة ومسألة القوميات في بلدان أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية، كييف ١٩٨٥ -

التنمية الرأسمالية وموارد المهاجرات وحالة المهاجر من أصل أمريكي في: Ecology of American Indians and Eskimos, Moscow, 1998 -

أوكرانيا في سياق المهاجرات الأوروبية الجديدة في International migration review (N. Y.), summer 1992 -

- الهجرة الداخلية الأوكرانية في** Government express (Kyiv), July 1992
- دراسة إفرادية أوروبية: التأثيرات في المهاجرات أوكرانيا والولايات السوفياتية السابقة - محاضرة ألقيت في** Home Office Research and Statistics Department Seminar (London), 192 (mimeo)
- الأزمة الراهنة والمهاجرات في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابقة: التنمية الاقتصادية في بلدان الشراكة التعاونية من منظور قطاعي** NATO Colloquium, Brussels, 1993
- الدول الأوروبية الجديدة وتنميتها مستقبلاً في: المهاجرات الجماعية في أوروبا. الآثار المتولدة شرقاً وغرباً، فيينا ١٩٩٣**
- التعليم المتعدد اللغات بوصفه عاملًا في العلاقات الإثنية - في:** Language Education for Intercultural Communication, Clevedon, 1993
- ظاهرة الهجرة المتغيرة والاستجابات لها في أوروبا الشرقية في مجال السياسة العامة.** ورقة قدمت في الحلقة الدراسية المعنونة "الاتجاهات الناشئة والقضايا الرئيسية في مجال الهجرة والعلاقات الإثنية في أوروبا الغربية والشرقية في "جامعة ووريك"، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣
- قضايا راهنة تتعلق باللغة والهجرة في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية سابقاً.** في: Current issues in language and society (Clevedon), Vol. 1, No. 1, 1994
- دراسات أمنية في أوكرانيا: مواضيع بحث جارية في** UNIDIR Newsletter (Geneva), No. 25, March/April 1994
- النظرية العسكرية الأوكرانية وقضايا مراقبة الأسلحة: في** CIS: a first balance sheet, Geneva, PSIS, Occasional Papers, No. 1, 1994
- المigration الأوكرانية في مرحلة الانتقال:** Innovation (Vienna), vol. 7, No. 2, 1994
- حركات الهجرة وتنظيم الهجرة في دول الاتحاد السوفيتي سابقاً: التطور والآفاق.** ورقة قدمت في المؤتمر الأوروبي حول الهجرة وتعدد الثقافات (London School of Economics, 30 August - 2 September 1995)
- الاتحاد السوفيتي سابقاً: في** International migration in Central and Eastern Europe, Geneva, United Nations, 1997

هجرة الأدمة: هجرة العلماء من مناطق معينة في الدول المستقلة حديثاً. تقرير علمي  
ICCR, Vienna, April 1997

مؤتمر لمعالجة مشاكل اللاجئين والمشددين والأشكال الأخرى من التشرد الفوري والعاديين في بلدان كومونولث الدول  
المستقلة والدول المجاورة في: International Migration Review (N. Y.), summer 1997

"إدارة الهجرة في أوكرانيا: التحديات التشريعية والإدارية. ورقة قدمت في حلقة العمل المعنونة:  
experience of State migration administrative structures" (23-24 June 1997, Kyiv)

اللغات الأجنبية: الانكليزية والفرنسية والروسية.

### مايكل شريفيس (قبرص)

ولد السيد مايكل شريفيس في فاما فوستا، قبرص في ١٩٣٧ وهو عضو في السلك الدبلوماسي لقبرص منذ إنشائه في عام ١٩٦١. وقد ترأس وفد بلده إلى العديد من المؤتمرات الدولية عن المسائل الإنسانية، وعن الشؤون السياسية والاقتصادية والاجتماعية.

ويعمل حالياً سفيراً لجمهورية قبرص في إيطاليا وسفيراً غير مقيم في سويسرا وسان مارينو ومفوضاً سامياً في مالطا.

ومن تموز/يوليه ١٩٨٩ إلى تموز/يوليه ١٩٩٣ كان سفيراً لجمهورية قبرص في الولايات المتحدة وتم تفويضه سفيراً غير مقيم في كندا وجامايكا وجزر البهاما والبرازيل وأكوادور.

ومن نيسان/أبريل ١٩٨٥ إلى تموز/يوليه ١٩٨٩ كان سفيراً لجمهورية قبرص في الاتحاد السوفياتي وسفيراً معتمداً في فنلندا وجمهورية ألمانيا الديمقراطية وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية بولندا الشعبية.

ومن كانون الثاني/يناير ١٩٨٣ إلى نيسان/أبريل ١٩٨٥ كان سفيراً لجمهورية قبرص في يوغوسلافيا وسفيراً غير مقيم في الجزائر.

ومن كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ إلى كانون الثاني/يناير ١٩٨٣ كان سفيراً ونائباً للممثل الدائم لدى الأمم المتحدة وتم تفويضه سفيراً لسورينام ومفوضاً سامياً في غرينادا.

ومن كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ كان مديرًا للشؤون السياسية وشئون حقوق الإنسان في وزارة الخارجية في قبرص.

ومن كانون الثاني/يناير ١٩٧٢ حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ كان ممثلاً دائماً لقبرص لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف والوكالات المتخصصة في سويسرا.

ومن الوظائف الأخرى التي شغلها: وظيفة النائب الممثل الدائم لدى مجلس أوروبا؛ وعضو في بعثة قبرص لدى الأمم المتحدة (بين ١٩٦٤ و ١٩٧٠)؛ ومستشار لدى سفارات قبرص في باريس والقاهرة وواشنطن، وقنصل عام في الإسكندرية وقنصل في اليونان.

وهو حائز على شهادات جامعية في القانون وفي العلوم السياسية والاقتصادية.

ويتحدث باليونانية والفرنسية والإنجليزية والإيطالية.

وهو الآن عضو منتخب في لجنة القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري التي عمل فيها مرتين كنائب للرئيس ويشارك حالياً في عمل اللجنة وترأس بصورة متكررة عدداً من افرقتها العاملة.

وفيما يخص المسائل الإنسانية تقلد السفير شريفيس جملة من المناصب منها ما يلي:

- (أ) رئيس وفد قبرص إلى المؤتمر العالمي لمناهضة الفصل العنصري المعقوف في لاغوس في عام ١٩٧٧؛
- (ب) نائب رئيس وفد قبرص إلى مؤتمر القانون الإنساني المطبق في المنازعات المسلحة المعقوف في جنيف بين ١٩٧٤ و ١٩٧٧ والذي نتج عنه اعتماد البروتوكولين الاضافيين لاتفاقيات جنيف؛
- (ج) رئيساً أو نائباً لرئيس وفد قبرص إلى دورات عديدة للجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان؛
- (د) ممثلاً لقبرص لدى اللجنة الثالثة للجمعية العامة (الشؤون الإنسانية والاجتماعية والثقافية) في الأعوام ١٩٦٨ و ١٩٦٩ و ١٩٧٦ و ١٩٧٧ و ١٩٧٨ و ١٩٧٩؛
- (هـ) كان عضواً في الفريق الحكومي الدولي التابع للكومونولث والمعنى بإنشاء نظام إنساني عالمي جديد في ١٩٩٤-١٩٩٥. وقد أصدر هذا الفريق تقريراً اعتمد اجتماع القمة للكومونولث في نيوزيلندا في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥؛
- (و) ويعمل حالياً رئيساً للفريق الحكومي الدولي للكومونولث المعنى باللاجئين والمرشدين. ويعرف بعرض تقرير هذا الفريق على مؤتمر قمة بلدان الكومونولث في دورته القادمة.

وشارك في حلقات دراسية عديدة وحاضر بصورة مكثفة في الجامعات الأمريكية ومراكز الفكر ومحالس الشؤون الخارجية عن القضايا المتعلقة بحقوق الإنسان والعلاقات الدولية.

رودiger فولفروم (ألمانيا)

- مكان و تاريخ الميلاد: برلين، ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤١
- دراسة الحقوق بجامعة بون و نوينجن ١٩٦٤-١٩٦٩
- امتحان شهادة دولة، درجة أولى ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٦٩
- معلم مبتدئ ١٩٧٣-١٩٧٩
- ٢٩ ديسمبر/يونيه ١٩٧٣: حصل على درجة الدكتوراة في القانون
- ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٧٣: امتحان شهادة دولة درجة ثانية
- من عام ١٩٧٣: استاذ مساعد، معهد القانون الدولي، جامعة بون
- ١ آب/أغسطس ١٩٧٧: زميل باحث بمركز قانون وسياسة المحيطات، جامعة فرجينيا
- ٢١ تموز/يوليه ١٩٧٨: منحة دراسية من مؤسسة البحوث الألمانية
- ١٩٨٠ - آذار/مارس - نيسان/ابريل ١٩٨١: توز/يوليه - آب/أغسطس شارك في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار (بصفة مناوب)
- آذار/مارس - نيسان/ابريل ١٩٨٢: ممثل للوقف الألماني ومستشار لدى وزارة الاقتصاد
- ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠: دكتوراه في الحقوق، القانون المحلي، القانون العام والقانون الدولي العام
- ٦ أيار/مايو ١٩٨٢: أُسند كرسي الاستاذية، في مادة القانون المحلي، القانون العام والقانون الدولي العام بكلية الحقوق والاقتصاد بجامعة ملینز
- ابتداء من ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢: أُسند كرسي الاستاذية في مادة القانون العام والقانون الدولي العام بكلية الحقوق بجامعة كيل، مدير معهد القانون الدولي

شارك في الاجتماع الاستشاري الاستثنائي الرابع لمعاهدة المنطقة القطبية الجنوبية المتعلقة بأنشطة الموارد المعدنية لهذه المنطقة، كعضو في الوفد الألماني ورئيس للفريق القانوني العامل (ابتداء من عام ١٩٨٥)	٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٣ - ١٥ أيار/مايو ١٩٨٨
شارك في اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار وللمحكمة الدولية لقانون البحار (وفد جمهورية ألمانيا الاتحادية)	٢٧ آب/أغسطس - أيلول ١٩٨٣ سبتمبر
قاض بمحكمة الاستئناف الخاصة بالمسائل الإدارية لمقاطعتي نيدرزاكسن وثيليسفيغ - هولشتاين. ومنذ عام ١٩٩١ قاض في محكمة الاستئناف الخاصة بالمسائل الإدارية لمقاطعة سارلفيك وهولشتاين.	٢٩ من نيسان/أبريل ١٩٨٦ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
أستاذ زائر بجامعة مينيسوتا، بمينيابوليس، كلية الحقوق	٢٧ آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٨٧
كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ انتخب عضواً في لجنة القضاء على التمييز العنصري، أعيد انتخابه في عام ١٩٩٤	
نائب مدير جامعة كريستيان اكيرختس في كيل	١٩٩٠ حزيران/يونيه حتى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
أستاذ زائر بجامعة مينيسوتا، مينيابوليس، كلية الحقوق	٢٧ آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
مستشار الكلية في مجال الدراسات العليا المتعلقة بإدارة الأعمال والابتكار، ٢٠	١٩٩٠ تشرين الأول/أكتوبر - ١٩٩١ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ كيل
مستشار الكلية في مجال الدراسات العليا المتعلقة بقانون البيئة الوطنية وال الدولي، كيل	١٩٩٢ كانون الثاني/يناير
عضو في مجلس شيوخ مؤسسة البحوث الألمانية، أعيد انتخابه في عام ١٩٩٥	١٩٩٢ حزيران/يونيه
مدير معهد ماكس بلانك للقانون العام المقارن والقانون الدولي، هايدلبرج	١٩٩٣ ١٥ أيار/مايو
أستاذ زائر بجامعة مينيسوتا، مينيابوليس، كلية الحقوق	١٩٩٣ أيلول/سبتمبر - ١٩٩٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
رئيس تنفيذي للجمعية الألمانية التابعة للأمم المتحدة	١٩٩٤ كانون الثاني/يناير

منذ ١ آذار/مارس ١٩٩٤ عضو في مجلس الفرع الألماني لرابطة القانون الدولي

منذ ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ عضو في المجلس التنفيذي لمعهد قانون البحار بجامعة هاواي

منذ ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ عضو في المجلس التنفيذي لمؤسسة العلوم البيولوجية البحرية (جيومار)

منذ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦ نائب رئيس مؤسسة البحوث الألمانية

منذ ١ آب/أغسطس ١٩٩٦ قاض في المحكمة الدولية لقانون البحار

منذ ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ نائب رئيس المحكمة الدولية لقانون البحار

منذ ٢٠ آذار/مارس ١٩٩٧ عضو في مجلس الجمعية الألمانية لقانون الدولي

ألف عدداً كبيراً من الكتب والمقالات نشرت بالألمانية والإنجليزية وتوجد قائمة بها يمكن الاطلاع عليها في مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان.

• • • •